



Conseil économique et social

Distr. générale
22 décembre 1999
Français
Original: anglais

Commission de statistique

Trente et unième session

29 février - 3 mars 2000

Point 11 de l'ordre du jour provisoire *

Coordination et intégration des programmes statistiques internationaux

Présentation intégrée des programmes de travail des organisations internationales en matière de méthodologie statistique

Rapport du Secrétaire général

Résumé

Le présent rapport a été établi à la suite de la demande exprimée par la Commission de statistique à sa trentième session¹. Il décrit les progrès accomplis dans la constitution d'une base de données sur les travaux méthodologiques des organisations internationales. La base de données est divisée en deux sections : la première concerne les «travaux en cours» et suit la présentation approuvée par la Commission de statistique; la deuxième est consacrée aux «travaux achevés». Le contenu des deux sections est décrit ci-après, dans le détail.

Note

¹ Voir *Documents officiels du Conseil économique et social, 1999, Supplément No 4 (E/1999/24)*, chap. I.B.

* E/CN.3/2000/1.

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction	1–3	3
II. Contenu de la base de données du site Web	4–8	3
A. Travaux en cours	5	3
B. Travaux achevés	6–8	3
III. Points à examiner	9	4
Annexes		
I. «Travaux en cours»		5
II. «Travaux achevés»		6

I. Introduction

1. À sa trentième session, tenue à New York du 1^{er} au 5 mars 1999, la Commission de la statistique a demandé à la Division de statistique de l'ONU de poursuivre ses efforts concernant la présentation intégrée des plans de travail touchant à la méthodologie des organisations internationales en matière de statistiques et a prié toutes les organisations de participer à ces travaux. En outre, la Commission a prié la Division d'établir une liste annotée des normes statistiques déjà adoptées, destinée à accompagner la présentation intégrée, et de lui faire rapport à ce sujet à sa prochaine session¹.

2. À sa trente-troisième session, tenue à Madrid du 14 au 16 septembre 1999, le Sous-Comité des activités statistiques du Comité administratif de coordination (CAC) a pris note du travail accompli par la Division de statistique en vue de l'élaboration d'un site Web consacré à la présentation globale intégrée des travaux menés par les organisations internationales dans le domaine de la méthodologie statistique. Il a constaté que certaines questions concernant le champ couvert étaient particulières à certaines organisations et que la définition des éléments à inclure serait affinée compte tenu de l'expérience acquise. Le Sous-Comité est convenu que la Division de statistique enverrait une demande dans ce sens aux organisations, en précisant quelles informations étaient requises pour compléter la base de données, et que dans la mesure du possible, celles-ci lui répondraient dans un délai de 60 jours. Il est également convenu que la base de données serait mise à jour tous les ans. Le Sous-Comité a recommandé à la Division de statistique d'entrer en rapport avec le Bureau de la Conférence des statisticiens européens (CSE) aux fins d'harmoniser la liste des informations demandées sur les travaux méthodologiques en cours, afin d'aligner la présentation intégrée de la CSE avec celle de la Commission [Voir ACC/1999/19, par. 2 d)].

3. À la suite de consultations avec la Division de statistique, le Bureau de la CSE est convenu, lors de sa réunion de novembre 1999, de modifier légèrement son mode de présentation pour l'adapter à celui de la base de données de la Division et faciliter ainsi la recherche des informations. Le présent rapport décrit le contenu de la base de données du site Web sur la présentation globale intégrée, telle qu'il était conçu avant novembre 1999. La Commission entendra une mise à jour orale sur la manière dont le nouveau mode de présentation de la CSE affecte l'élaboration de la base de données de la Division.

II. Contenu de la base de données du site Web

4. Le site Web de la base de données (<http://domino.un.org/ProgWork.nsf>) comporte deux parties : la section «travaux en cours» où figurent des informations sur les travaux que planifient ou exécutent les organisations; et la section «travaux achevés», qui fournit des informations sur les normes statistiques déjà adoptées et les travaux méthodologiques publiés. Les informations requises sont saisies dans la base de données au moyen de deux grilles similaires, l'une pour les travaux en cours (voir annexe I) et l'autre pour les travaux achevés (voir annexe II).

A. Travaux en cours

5. La Division de statistique a saisi dans la base de données des informations sur les travaux méthodologiques qu'elle mène dans le domaine des statistiques économiques, sociales, démographiques et environnementales. La base de données contient actuellement des entrées se rapportant à 15 de ses projets. Elle a également saisi dans la base les informations disponibles sur les travaux que mènent l'Office statistique des Communautés européennes (EUROSTAT), l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et la Commission économique pour l'Europe (CEE) dans le domaine des statistiques sociales, démographiques et environnementales, telles que reprises dans le document intitulé «Programmes de travail internationaux en matière de statistique dans la région de la CEE, 1999/2000 et 2000/2001 : présentation intégrée» (voir CES/1999/10/Add.3, 4 et 5). La base de données contient à l'heure actuelle des informations partielles sur 20 projets que mènent la CEE, EUROSTAT et l'OCDE. Il faudra obtenir de ces organisations davantage d'informations pour pouvoir compléter la grille des travaux en cours et présenter une image complète des activités qu'elles mènent dans le domaine de la méthodologie statistique. On a également saisi dans la base de données des informations recueillies au stade du projet pilote sur les activités en cours du Bureau international du Travail (BIT), du Fonds monétaire international (FMI) et de la Banque mondiale.

B. Travaux achevés

6. La Division de statistique a saisi dans la base de données des informations relatives aux travaux qu'elle a déjà achevés dans le domaine des statistiques économiques, sociales, démographiques et environnementales, à partir de plus de 115 publications dont les premières datent de 1949. Les informations proviennent notamment des sources suivantes : une bibliographie annotée des publications méthodologiques parues avant 1985, établie par la Division à la fin des années

80 avec des apports de nombreuses organisations; le catalogue des publications et documents statistiques de l'ONU, dans son édition de 1993; et des descriptions figurant dans divers documents de la Division.

7. La Division a saisi dans la base de données les informations disponibles sur les travaux que la CEE, EUROSTAT et l'OCDE ont achevés et qui sont reprises dans les documents de la CSE susmentionnés concernant la présentation intégrée des programmes de travail internationaux en matière de statistique dans la région de la CEE. Toutefois, étant donné que les documents de la CSE n'ont pas pour objet de fournir des informations exhaustives ou détaillées sur des publications déjà parues et qu'ils ne couvrent que ces dernières années, les informations relatives à 14 publications de la CEE, d'EUROSTAT et de l'OCDE qui figurent actuellement dans la base de données et ne sauraient être considérées comme complètes. Il faudra obtenir de ces organisations des informations complémentaires sur ces 14 publications et sur d'autres publications appelées à figurer dans la base de données.

8. La Division de statistique a saisi dans la base de données des informations relatives aux travaux qu'ont achevés, avant 1985, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), le BIT, le FMI, l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), l'Union postale universelle (UPU) et l'Organisation mondiale de la santé (OMS); ces informations sont disponibles dans la bibliographie annotée des publications méthodologiques mentionnée plus haut. La base de données contient environ 120 entrées relatives à des publications provenant de ces organisations. Il faudra toutefois obtenir des informations sur les travaux que ces organisations ont achevés depuis 1985.

III. Points à examiner

9. La Commission pourra vouloir examiner les points suivants :

a) La Commission approuve-t-elle le niveau de détail de la base de données sur les travaux méthodologiques en cours ou achevés?

b) La Commission souhaite-t-elle faire des propositions sur la manière dont la Division de statistique pourrait améliorer la présentation de la base de données du site Web et sur son mode d'utilisation?

Note

¹ Voir *Documents officiels du Conseil économique et social, 1999, Supplément No 4 (E/1999/24)*, par. 130 d), e) et g).

Annexe I**«Travaux en cours»**

Programmes de travail internationaux en matière de statistiques :	Sujet :
Méthodologie	Projet :
	Organisation chef de file :
	Titre de la publication : (sans objet)
	Statut : (sans objet)

Pour les travaux en cours

Dernière décision de la Commission :

Grandes lignes du projet :

Objectif prioritaire :

Délai envisagé :

Moyens utilisés pour parvenir à l'objectif :

Appui :

Conseils :

Coordination :

Rapporteur :

Mesures prises par la Commission :

Sauvegarder et fermer

Annexe II

«Travaux achevés»

Programmes de travail internationaux en matière de statistiques : Méthodologie	Sujet : Projet : (sans objet) Organisation chef de file : Titre de la publication : Statut : G Document publié
---	--

Pour les travaux achevés

Description de la publication :

Année de publication :

Autres organisations participantes :

Versions antérieures/ultérieures :

Personne à contacter :

Nom :

Organisation :

Adresse électronique :

Sauvegarder et fermer
